

STN	Oceľové plechy a pásy s orientovanými zrnamí pre elektrotechniku dodávané v spracovanom stave.	STN EN 10107
		42 0231

Grain-oriented electrical steel strip and sheet delivered in the fully processed state

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola označená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/14

Obsahuje: EN 10107:2014

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 10107 (42 0231) z decembra 2005

119404

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2014
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy
rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 10107

March 2014

ICS 77.140.50

Supersedes EN 10107:2005

English Version

**Grain-oriented electrical steel strip and sheet delivered in the
fully processed state**

Bandes et tôles magnétiques en acier à grains orientés
livrées à l'état fini

Kornorientiertes Elektroband und -blech im
schlussgeglühten Zustand

This European Standard was approved by CEN on 6 February 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Classification and designation.....	5
4.1 Classification.....	5
4.2 Designation	5
5 Information to be supplied by the purchaser	6
5.1 Mandatory information	6
5.2 Options	6
6 General requirements.....	7
6.1 Production process	7
6.2 Form of supply	7
6.3 Delivery condition.....	7
6.4 Surface condition.....	7
6.5 Suitability for cutting	7
7 Technical requirements	8
7.1 Magnetic properties.....	8
7.1.1 General.....	8
7.1.2 Magnetic polarization	8
7.1.3 Specific total loss	8
7.2 Geometric characteristics and tolerances	10
7.2.1 Thickness	10
7.2.2 Width	11
7.2.3 Length	11
7.2.4 Edge camber	11
7.2.5 Flatness (wave factor)	12
7.2.6 Residual curvature.....	12
7.2.7 Burr height.....	12
7.3 Technological characteristics	12
7.3.1 Density	12
7.3.2 Stacking factor	12
7.3.3 Number of bends	12
7.3.4 Internal stresses	12
7.3.5 Insulation coating resistance	12
8 Inspection and testing.....	12
8.1 General.....	12
8.2 Sampling	13
8.3 Preparation of test specimens	13
8.3.1 Magnetic properties.....	13
8.3.2 Geometrical characteristics and tolerances	13
8.3.3 Technological characteristics	14
8.4 Test methods.....	14
8.4.1 General.....	14
8.4.2 Magnetic properties	14
8.4.3 Geometrical characteristics and tolerances	15
8.4.4 Technological characteristics	15
8.5 Retests	16
9 Marking, labelling and packaging	16
10 Complaints	16
Annex A (informative) Maximum specific total loss at 60 Hz and 1,7 T	17
Bibliography	18

Foreword

This document (EN 10107:2014) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 108 "Steel sheet and strip for electrical applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2014 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 10107:2005.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard defines the steel grades of grain-oriented electrical strip and sheet in nominal thicknesses of 0,23 mm, 0,27 mm, 0,30 mm and 0,35 mm and specifies in particular, general requirements, magnetic properties, geometric characteristics and tolerances and technological characteristics, as well as inspection procedures.

This European Standard applies to Goss textured grain-oriented electrical strip and sheet supplied in the final annealed condition in sheets or coils, and intended for the construction of magnetic circuits.

The materials are grouped into two classes:

- a) conventional grain oriented material;
- b) high permeability grain oriented material.

They correspond to Clause C.22 of IEC 60404-1:2000.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10021, *General technical delivery conditions for steel products*

EN 10027-1, *Designation systems for steel — Part 1: Steel names*

EN 10027-2, *Designation systems for steels — Part 2: Numerical system*

EN 10204, *Metallic products — Types of inspection documents*

EN 10251, *Magnetic materials — Methods of determination of the geometrical characteristics of electrical steel sheet and strip*

EN 10280, *Magnetic materials — Methods of measurement of the magnetic properties of electrical sheet and strip by means of a single sheet tester*

EN 10282:2001, *Magnetic materials — Method of test for the determination of surface insulation resistance of electrical sheet and strip*

EN 10342, *Magnetic materials — Classification of surface insulations of electrical steel sheet, strip and laminations*

EN 60404-2, *Magnetic materials — Part 2: Methods of measurement of the magnetic properties of electrical steel sheet and strip by means of an Epstein frame (IEC 60404-2)*

EN 60404-11:2013, *Magnetic materials — Part 11: method of test for the determination of surface insulation resistance of magnetic sheet and strip*

EN 60404-13, *Magnetic materials — Part 13: Methods of measurement of density, resistivity and stacking factor of electrical steel sheet and strip (IEC 60404-13)*

EN ISO 7799:2000, *Metallic materials — Sheet and strip 3 mm thick or less — Reverse bend test (ISO 7799:1985)*

IEC 60050-121:1998, *International Electrotechnical Vocabulary — Chapter 121: Electromagnetism*

IEC 60050-221:1990, *International Electrotechnical Vocabulary — Chapter 221: Magnetic materials and components*

IEC 60404-3, *Magnetic materials — Part 3: Methods of measurement of the magnetic properties of electrical steel strip and sheet by means of a single sheet tester*

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN